



Episodio 13 - El artículo definido

El artículo definido se usa casi exactamente como en español, para referirse a una entidad específica, normalmente si ya hablamos de esa misma entidad o si se entiende por el contexto cuál es. Por ejemplo decir 'Pásame tu celular. No es tuyo el celular?' Es diferente a 'No es tuyo un celular?' Tiene que ser ese celular específico para tener sentido en la frase. El artículo definido en inglés funciona de la misma forma, con unas excepciones importantes.

Estos ejemplos a menudo son las ideas o sustantivos abstractos, como love (el amor), hate (el odio), communism (el comunismo), wealth (la riqueza). Estos suelen usar el artículo definido en español para formar frases generales:

El amor cura todo - Love cures all.

Pero también existen excepciones a esta regla, como si queremos hablar de un tipo específico de éstos.

Por ejemplo:

The love in his heart - El amor en su corazón y no **Love in his heart**

The hate in her eyes - El odio en sus ojos y no **Hate in her eyes**

The communism that is popular - el comunismo que es popular y no **Communism that is popular**

Como ves en estos ejemplos, se puede usar el artículo definido con estos sustantivos si se está calificando en la misma frase.

Nota que 'love' y 'peace' vienen siendo 'EL amor' y 'LA paz' en la traducción, aunque no tienen **the** en inglés. Esos usos no se corresponden en este tipo de frase.

No hacemos diferencia entre el plural y el singular para el artículo definido. **The dogs** y **the dog** quiere decir los perros y el perro (la forma plural y singular) pero no requieren una forma diferente del artículo definido, siempre es **the**. Esto es importante de recordar porque no corresponde al español, con su forma el y los, la y las. Relacionado con las dos categorías de sustantivos en inglés, uno puede usar *the* con las dos. Como los sustantivos que vimos en la última lección, *snow* o *rain*, sigue las reglas como *love* y *hate*. En las frases en que se califica, solemos usar **the**:

Snow is white - Nieve es blanca

The snow that I see is white - La nieve que yo veo es blanca.

Indica cuáles palabras necesitan el artículo definido:

___ snow

___ communism

___ love in her heart

___ cats

___ dogs

___ world

___ snow that I see

___ hate in his eyes